

## 21 Léo Delibes

### Lakmé, ton doux regard (*Lakmé*)

Lakmé, ton doux regard se voile,  
ton sourire s'est attristé,  
comme on voit pâlir une étoile  
une ombre assombrit ta beauté.

C'est que Dieu de nous se retire,  
c'est qu'il attend la mort du criminel.  
Mais je veux retrouver ton sourire  
et dans tes yeux je veux revoir le ciel!

Le cœur rempli d'ardentes fièvres,  
j'ai voulu t'écouter dormir.  
Un rêve passait sur tes lèvres  
et je voyais ton front rougir.

C'est que Dieu de nous se retire, ...

Lakmé, your sweet face saddens,  
your smile has faded,  
like a fading star  
a shadow darkens your beauty.

It is because God retreats from us,  
it is because he awaits the death of the criminal.  
But I want to see your smile again  
and in your eyes I want to see the sky again!

Filled with burning turmoil  
I wanted to listen to you while you sleep.  
A dream flushed your cheeks  
and I saw you blushing.

It is because God retreats from us, ...